

***Octane***<sup>®</sup>

**F I T N E S S**

# **PRODUKTGARANTIE**



# OCTANE FITNESS

## BESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR VERBRAUCHER

**Diese beschränkte Garantie für Verbraucher („Beschränkte Garantie“, „Garantie“) erstreckt sich nur auf den Kauf von Produkten durch Verbraucher (Endnutzer) für den privaten Gebrauch. Von Octane Fitness, LLC („Octane Fitness“, „Wir“, „Uns“ oder „Unser(e)“) als Produkte für Verbraucher bezeichneten Produkte sind nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt und diese beschränkte Garantie verliert durch jeglichen kommerziellen Gebrauch ihre Gültigkeit. Der Kauf von Produkten durch gewerbliche Einkäufer oder andere als die hierin genannten Produkte, fallen unter separate, von Octane Fitness veröffentlichte, Garantiebedingungen. Produktgarantien und Einkaufsbedingungen für Käufe, die von Einkäufern außerhalb der Vereinigten Staaten und Kanada getätigt werden und/oder Einkäufe eines unabhängigen Vertriebspartners oder Handelsvertreters können von dieser beschränkten Garantie abweichen. Wenn Sie das Produkt in einem Land außerhalb der Vereinigten Staaten oder Kanada von einem unabhängigen Vertriebspartner oder Handelsvertreter erworben haben, setzen Sie sich bitte mit der Kontaktperson in Verbindung, von der Sie Ihr Produkt gekauft haben, um die für Sie zutreffende Produktgarantie und die Kaufbedingungen zu erfragen.**

**Durch den Kauf dieses Octane Fitness Produktes akzeptieren und stimmen Sie zu, rechtlich an alle Bedingungen dieser beschränkten Garantie gebunden zu sein.**

**Garantieregistrierung:** Sie müssen Ihr Produkt bei Octane Fitness registrieren lassen. Sie können diese Registrierung durch Einsenden der beiliegenden Garantieregistrierungskarte oder auf unserer Website unter [www.octanefitness.com](http://www.octanefitness.com) vornehmen.

**Deckungsumfang:** Es wird gewährleistet, dass die Octane Fitness Verbrauchermodelle Q35c, Q35x, Q37c, Q37x, Q37ci, Q37xi, Q47c, Q47x, Q47ci, Q47xi, xR3c, xR3ci, xR4c, xR4ci, xR4x, xR6, xR6e, xR6ce, xR6x, xR6xi und/oder ZR7 („Produkt“), die für die private Nutzung bestimmt sind, für den in dieser beschränkten Garantie festgelegten Zeitraum und zu den hierin genannten Bedingungen frei von Material- und Herstellungsfehlern sind. Es wird gewährleistet, dass die kommerziellen Modelle von Octane Fitness PRO310, PRO370, PRO3700, PRO3700T, PRO4700, PRO4700T, xR650, xR5000, xR5000T, xR6000, xR6000T, LX8000, LX8000T und/oder XT-One („Produkt“), **wenn sie für die private Nutzung erworben werden**, für den in dieser beschränkten Garantie festgelegten Zeitraum und zu den hierin genannten Bedingungen frei von Material- und Herstellungsfehlern sind.

**Anspruchsberechtigte:** Der ursprüngliche Besitzer des Produkts bzw. die Person, an die die Garantie gemäß dem Garantieübertragungsprogramm von Octane Fitness übertragen wurde.

**Beschreibung einer übertragbaren Garantie:** Octane Fitness ermöglicht Ihnen als ursprünglichem Besitzer, die Garantie für Ihr Produkt auf eine Person Ihrer Wahl zu übertragen, die dieses Produkt käuflich erwirbt bzw. der es übergeben wird. Die Garantie wird durch Ausfüllen der Garantieübertragungskarte und Einsenden dieser Karte an Octane Fitness übertragen. Eine Garantieübertragungskarte ist online unter [www.octanefitness.com](http://www.octanefitness.com) abgedruckt und kann telefonisch vom Kundendienst angefordert werden (1.888.628.2634). Die übertragbare Garantie gilt nicht für die Übertragung von einer kommerziellen Einrichtung oder an eine kommerzielle Einrichtung. Die Garantie kann nur einmal übertragen werden. Eine von Ihnen, dem ursprünglichen Besitzer, genehmigte Garantieübertragung erstreckt sich nicht über den in dieser beschränkten Garantie beschriebenen Zeitraum hinaus, der ab dem ursprünglichen Kaufdatum gilt.

**Garantiedauer:** Octane Fitness bietet eine lebenslange Garantie auf den Rahmen des Produkts. Für alle abgedeckten, oben aufgeführten Modelle, *mit Ausnahme der Modelle xR3 und xR4* und alle Teile, außer der abnehmbaren Powerbands, gilt die Garantie für einen Zeitraum von fünf (5) Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum durch den ursprünglichen Besitzer. Für die Modelle xR3 und xR4 gilt für alle Teile eine Garantie für einen Zeitraum von drei (3) Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum durch den ursprünglichen Käufer. Für die abnehmbaren Powerbands gilt die Garantie für einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen ab dem ursprünglichen Kaufdatum. Für Arbeitsleistungen gilt eine Garantie von einem (1) Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum durch den ursprünglichen Besitzer.

**GARANTIEAUSSCHLUSS:** DIESE GARANTIE STELLT IHR AUSSCHLISSLICHES RECHTSMITTEL DAR. AUSSER ALS HIER VERMERKT GEBEN WIR KEINE ZUSAGEN ODER GARANTIEEN ZU DEM PRODUKT AB UND SCHLIESSEN IM GESETZLICH ZUGELASSENEM UMFANG (EINSCHLISSLICH DES MINNESOTA UNIFORM COMMERCIAL CODE, DES UNIFORM COMMERCIAL CODE DES STAATES, IN DEM SIE ANSÄSSIG SIND, DES IN ALLEN KANADISCHEN PROVINZEN UND TERRITORIEN GELTENDEN SALE OF GOODS ACT, ALLER ÄHNLICHEN BÜRGERLICHEN ODER HANDELSGESETZBÜCHER IHRES LANDES SOWIE ALLER NEUEREN FASSUNGEN DAVON) SÄMTLICHE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN BEZÜGLICH DES PRODUKTES AUS, EINSCHLISSLICH OHNE EINSCHRÄNKUNG ALLER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ZUFRIEDENSTELLENDER QUALITÄT UND/ODER ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER BESCHREIBUNG.

**AUSNAHMEN / BESCHRÄNKUNGEN:** In keinem Falls sind wir Ihnen oder einer Drittpartei gegenüber für konkrete, indirekte, beiläufig entstandene oder nachfolgende Schäden weder aufgrund von Vertragsrecht, Recht der unerlaubten Handlung noch einer anderen Anspruchsgrundlage haftbar. Sollte Ihnen ein Gericht den Anspruch auf Schadenersatz anstelle der hier aufgeführten Abhilfen zusprechen, ist unsere gesamte Haftbarkeit auf den tatsächlich von Ihnen für das Produkt gezahlten Kaufpreis begrenzt.

Im gesetzlich zulässigen Rahmen unterliegt diese Garantie dem materiell rechtlichen Gesetz und dem Schadensrecht des US-Staates Minnesota und ist ungeachtet möglicher Rechtskollisionen diesen gemäß auszulegen. **GEMÄSS PARAGRAPH 6 DES UN-KAUFRECHTS („KAUFRECHT“) VON 1980 ERKLÄREN SICH DIE BETEILIGTEN PARTEIEN AUSDRÜCKLICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS DIESES KAUFRECHT FÜR DIESE GARANTIE UND DIE BEZIEHUNG ZWISCHEN DEN PARTEIEN NICHT ANZUWENDEN IST.** Bei Streitfällen bezüglich dieser Garantie bzw. des Produktes gelten als Gerichtsstand die staatlichen bzw. bundesstaatlichen Gerichte in Hennepin County, Minnesota, USA. Zu jedem Zeitpunkt unterliegt die Beziehung zwischen den Parteien der englischen Version dieser Garantie, selbst wenn die Garantie in einer Übersetzung durch Dritte vorliegt.

Diese Garantie deckt keine normalen oder abhelfenden Wartungs- oder Reparaturmaßnahmen und keine Schäden oder Defekte, die durch Unfall, unsachgemäße Verwendung des Produkts, äußere Ursachen oder andere Umstände oder Ereignisse außerhalb unserer Kontrolle vollständig oder auch nur teilweise verursacht werden. Diese Garantie wird durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch, Aufstellen im Rahmen einer anderen Anwendung als für den Privatgebrauch und den Versuch, das Produkt durch einen nicht von Octane Fitness® beauftragten Reparatur- oder Wartungsdienst abändern oder reparieren zu lassen, null und nichtig.

Für alle im Rahmen dieser Garantie bereitgestellten Ersatzteile gilt die Garantie für die entsprechende Restdauer der ursprünglichen oben genannten Garantiezeit. Mit der oben genannten Ausnahme ist diese Garantie nicht auf Dritte übertragbar, und jeglicher Versuch einer Übertragung ist null und nichtig. Produktfehlfunktionen, die auf den Gebrauch des Produkts durch Personen mit einem Gewicht von über 136 kg zurückzuführen sind, fallen nicht unter diesen Garantieschutz. **Diese Garantie erstreckt sich nicht auf für kommerzielle Anwendungen genutzte Produkte.** Gelegentlich werden Ersatzteile und elektronische Komponenten, die von Octane Fitness oder seinen Lieferanten überholt und in einen neuwertigen Zustand versetzt worden sind, als Ersatzteile bereitgestellt, womit die Bedingungen der Garantie als erfüllt gelten. Für alle unter der Garantie ersetzten Teile gilt eine Garantie für die Restdauer der ursprünglichen Garantiezeit.

**Ihre Verantwortung:** Bewahren Sie Ihren Kaufnachweis (z. B. die Verkaufsquittung eines Einzelhändlers) gut auf, bedienen und warten Sie das Produkt gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung, informieren Sie Ihren Einzelhändler oder unsere Kundendienstabteilung binnen 10 Tagen nach Entdeckung über jeden Defekt und senden Sie defekte Teile zum Ersatz oder, falls erforderlich, das ganze Produkt zur Reparatur ein. Octane Fitness repariert oder ersetzt das Gesamtprodukt nach eigenem Ermessen.

**Bedienungsanleitung:** Es ist VON GRÖSSTER WICHTIGKEIT, DASS DIESE ANLEITUNG VON ALLEN BENUTZERN GELESEN WIRD, bevor das Produkt in Betrieb genommen wird. Durch Nichtbeachtung einer der Gebrauchsbedingungen verliert diese Garantie möglicherweise ihre Gültigkeit.

**Anforderung von Ersatzteilen und Kundendienstleistungen:** Rufen Sie einfach den Händler an, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, oder die Kundendienstabteilung von Octane Fitness unter 1.888.OCTANE4, und teilen Sie uns Ihren Namen, Ihre Adresse sowie die Seriennummern des Produkts mit. **Jedes Produkt hat zwei Seriennummern.** Entnehmen Sie der Produktdokumentation, wo Sie die Seriennummern finden. **Bitte halten Sie bei Ihrem Anruf beide Seriennummern griffbereit.**

# OCTANE FITNESS BESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR GEWERBLICHE KUNDEN

Diese beschränkte Garantie für gewerbliche Kunden („Beschränkte Garantie“, „Garantie“) erstreckt sich nur auf den Kauf von Produkten durch gewerbliche Einkäufer für kommerzielle Zwecke. Der Kauf von Produkten durch Verbraucher (Endnutzer) oder andere als die hierin genannten Produkte, fallen unter separate, von Octane Fitness, LCC („Octane Fitness“, „Wir“, „Uns“ oder „Unser(e)“ veröffentlichte, Garantiebedingungen. Produktgarantien und Einkaufsbedingungen für Käufe, die von Einkäufern außerhalb der Vereinigten Staaten und Kanada getätigt werden und/oder Einkäufe eines unabhängigen Vertriebspartners oder Handelsvertreters können von dieser beschränkten Garantie abweichen. Wenn Sie das Produkt in einem Land außerhalb der Vereinigten Staaten oder Kanada von einem unabhängigen Vertriebspartner oder Handelsvertreter erworben haben, setzen Sie sich bitte mit der Kontaktperson in Verbindung, von der Sie Ihr Produkt gekauft haben, um die für Sie zutreffende Produktgarantie und die Kaufbedingungen zu erfragen.

Durch den Kauf dieses Octane Fitness Produktes, akzeptieren und stimmen Sie zu, rechtlich an alle Bedingungen dieser beschränkten Garantie gebunden zu sein.

**Garantieregistrierung:** Sie müssen Ihr Produkt bei Octane Fitness registrieren lassen. Sie können diese Registrierung durch Einsenden der beiliegenden Garantieregistrierungskarte oder auf unserer Website unter [www.octanefitness.com](http://www.octanefitness.com) vornehmen.

**Deckungsumfang:** Es wird gewährleistet, dass die kommerziellen Modelle von Octane Fitness xR650, xR5000, xR5000T, xR6000, xR6000T, PRO310, PRO370, PRO3700, PRO3700T, PRO4700, PRO4700T, LX8000, LX8000T und/oder XT-One (Produkt), wenn sie für die private Nutzung erworben werden, für den in dieser beschränkten Garantie festgelegten Zeitraum und zu den hierin genannten Bedingungen frei von Material- und Herstellungsfehlern sind.

**Anspruchsberechtigte:** Der Erstbesitzer des Produkts. Die Garantie ist nicht übertragbar.

**Garantiedauer:** Für alle Teile von xR650, xR5000, xR5000T, xR6000, xR6000T, PRO370, PRO3700, PRO3700T, PRO4700, PRO4700T, LX8000, LX8000T und/oder XT-One, einschließlich des persönlichen Anzeigesystems von Octane (sofern installiert) gilt eine Garantie für einen Zeitraum von drei (3) Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum durch den ursprünglichen Besitzer. Für Arbeitsleistungen gilt eine Garantie von einem (1) Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum durch den ursprünglichen Besitzer. Für alle Teile des PRO310 gilt eine Garantie für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum durch den ursprünglichen Käufer. Für Arbeitsleistungen gilt eine Garantie von einem (1) Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum durch den ursprünglichen Besitzer. Der Garantiezeitraum für Audiobuchsen (für dementsprechend ausgestattete Produkte) beträgt 90 Tage ab dem ursprünglichen Kaufdatum durch den ursprünglichen Besitzer.

**GARANTIEAUSSCHLUSS:** DIESE GARANTIE STELLT IHR AUSSCHLISSLICHES RECHTSMITTEL DAR. AUSSER ALS HIER VERMERKT GEBEN WIR KEINE ZUSAGEN ODER GARANTIEEN ZU DEM PRODUKT UND SCHLIESSEN IM VON GESETZEN ZUGELASSENEN RAHMEN (EINSCHLISSLICH DES MINNESOTA UNIFORM COMMERCIAL CODE, DES UNIFORM COMMERCIAL CODE DES STAATES, IN DEM SIE ANSÄSSIG SIND, DES IN ALLEN KANADISCHEN PROVINZEN UND TERRITORIEN GELTENDEN SALE OF GOODS ACT SOWIE ALLER NEUEREN FASSUNGEN DAVON) SÄMTLICHE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN BEZÜGLICH DES PRODUKTS AUS, EINSCHLISSLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ZUFRIEDENSTELLENDER QUALITÄT UND/ODER ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER BESCHREIBUNG.

**AUSNAHMEN / BESCHRÄNKUNGEN:** In keinem Falls sind wir Ihnen oder einer Drittpartei gegenüber für konkrete, indirekte, beiläufig entstandene oder nachfolgende Schäden weder aufgrund von Vertragsrecht, Recht der unerlaubten Handlung noch einer anderen Anspruchsgrundlage haftbar. Sollte Ihnen ein Gericht den Anspruch auf Schadenersatz anstelle der hier aufgeführten Abhilfen zusprechen, ist unsere gesamte Haftbarkeit auf den tatsächlich von Ihnen für das Produkt gezahlten Kaufpreis begrenzt.

Im gesetzlich zulässigen Rahmen unterliegt diese Garantie dem materiell rechtlichen Gesetz und dem Schadensrecht des US-Staates Minnesota und ist ungeachtet möglicher Rechtskollisionen diesen gemäß auszulegen. **GEMÄSS PARAGRAPH 6 DES UN-KAUFRECHTS („KAUFRECHT“) VON 1980 ERKLÄREN SICH DIE BETEILIGTEN PARTEIEN AUSDRÜCKLICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS DIESES KAUFRECHT FÜR DIESE GARANTIE UND DIE BEZIEHUNG ZWISCHEN DEN PARTEIEN NICHT ANZUWENDEN IST.** Bei Streitfällen bezüglich dieser Garantie bzw. des Produktes gelten als Gerichtsstand die staatlichen bzw. bundesstaatlichen Gerichte in Hennepin County, Minnesota, USA. Zu jedem Zeitpunkt unterliegt die Beziehung zwischen den Parteien der englischen Version dieser Garantie, selbst wenn die Garantie in einer Übersetzung durch Dritte vorliegt.

Diese Garantie deckt keine normalen oder abhelfenden Wartungs- oder Reparaturmaßnahmen und keine Schäden oder Defekte, die durch Unfall, unsachgemäße Verwendung des Produkts, äußere Ursachen oder andere Umstände oder Ereignisse außerhalb unserer Kontrolle vollständig oder auch nur teilweise verursacht werden. Diese Garantie wird durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch und den Versuch, das Produkt durch einen nicht von Octane Fitness® beauftragten Reparatur- oder Wartungsdienst abändern oder reparieren zu lassen, null und nichtig. Für alle im Rahmen dieser Garantie bereitgestellten Ersatzteile gilt die Garantie für die entsprechende Restdauer der ursprünglichen oben genannten Garantiezeit. Produktfehlfunktionen, die auf den Gebrauch des Produkts durch Personen mit einem Gewicht von über 181 kg (136 kg für Nutzer von PRO310) zurückzuführen sind, fallen nicht unter diesen Garantieschutz. Gelegentlich werden Ersatzteile und elektronische Komponenten, die von Octane Fitness oder seinen Lieferanten überholt und in einen neuwertigen Zustand versetzt worden sind, als Ersatzteile bereitgestellt, womit die Bedingungen der Garantie als erfüllt gelten. Für alle unter der Garantie ersetzten Teile gilt eine Garantie für die Restdauer der ursprünglichen Garantiezeit.

**Ihre Verantwortung:** Bewahren Sie Ihren Kaufnachweis (z. B. die Verkaufsquittung eines gewerblichen Händlers) gut auf. Bedienen und warten Sie das Produkt gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung. Informieren Sie innerhalb von 10 Tagen nach Feststellung eines Defekts Ihren gewerblichen Händler oder unsere Kundendienstabteilung davon. Senden Sie defekte Teile zum Ersatz oder gegebenenfalls das ganze Produkt zur Reparatur ein. Octane Fitness repariert oder ersetzt das Gesamtprodukt nach eigenem Ermessen.

**Bedienungsanleitung:** Es ist VON GRÖSSTER WICHTIGKEIT, DASS DIESE ANLEITUNG VON ALLEN MITARBEITERN GELESEN WIRD, bevor das Produkt in Betrieb genommen wird. Durch Nichtbeachtung einer der Gebrauchsbedingungen verliert diese Garantie möglicherweise ihre Gültigkeit.

**Anforderung von Ersatzteilen und Kundendienstleistungen:** Rufen Sie einfach den Händler an, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, oder die Kundendienstabteilung von Octane Fitness unter 1.888.628.2634, Anschluss 1, und teilen Sie uns Ihren Namen, Ihre Adresse sowie die Seriennummern des Produkts mit. **Jedes Produkt hat zwei Seriennummern.** Entnehmen Sie der Produktdokumentation, wo Sie die Seriennummern finden. **Bitte halten Sie bei Ihrem Anruf beide Seriennummern griffbereit.**





**Octane Fitness**

*US und Kanada, Lateinamerika, asiatisch-pazifischer Raum*

7601 Northland Drive North

Suite 100

Brooklyn Park, MN 55428

Telefon: 888.OCTANE4 (US und Kanada)

763.757.2662 (Lateinamerika und

asiatisch-pazifischer Raum)

Fax: 763.323.2064

**Octane Fitness International**

*Europa, Naher Osten, Afrika*

Rivium Weestlaan 15

2909 LD Capelle a/d IJssel

Niederlande

Telefon: +31 10 2662412

Fax: +31 10 2662444



search: Octane Fitness